

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 491/14-15

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 3919 3302

Date : 5 March 2015

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 18 March 2015

Motion on
“Formulating a long-term and comprehensive industrial policy”

Ir Dr Hon LO Wai-kwok has given notice to move the attached motion on “Formulating a long-term and comprehensive industrial policy” at the Council meeting of 18 March 2015. The President has directed that it be printed in the terms in which it was handed in on the Agenda of the Council.

(Thomas WONG)
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2015年3月18日的立法會會議
盧偉國議員就
“制訂長遠及全面的產業政策”
動議的議案

議案措辭

本會促請特區政府盡快制訂長遠、全面、平衡及具前瞻性的產業政策，分別就支柱產業、新興產業和傳統產業推出發展策略和配套措施，以及相應投放資源，以營造多元化的就業和創業環境，促進本港經濟轉型，提升整體的競爭力，確保本港經濟得以持續發展和政府收入取得穩定增長，並為新一代向上流動創造更多機遇，藉此改善民生。

(Translation)

Motion on
“Formulating a long-term and comprehensive industrial policy”
to be moved by Ir Dr Hon LO Wai-kwok
at the Council meeting of 18 March 2015

Wording of the Motion

That this Council urges the SAR Government to expeditiously formulate a long-term, comprehensive, balanced and forward-looking industrial policy to introduce development strategies and ancillary measures for pillar industries, emerging industries and traditional industries respectively, and allocate resources correspondingly, so as to create a diversified environment for employment and business start-up, facilitate Hong Kong's economic restructuring, enhance overall competitiveness, ensure sustainable development of Hong Kong's economy and stable growth of government revenue, and create more upward mobility opportunities for new generations, thus improving people's livelihood.